

IĊ-ĊIPPI TA' MALTA MAGĦQUDA MILL-ĠDID F'WIRJA ĠDIDA FIL-MUŻEW NAZZJONALI TAL-ARKEOLOĠIJA FIL-BELT VALLETTA



Stqarrija l 22 ta' Novembru 2024

Għall-ewwel darba mill-wirja ċelebrata tagħhom fil-Louvre ta' Abu Dhabi, iċ-Ċippi ta' Malta reġgħu ingħaqdu, din id-darba fil-Mużew Nazzjonali tal-Arkeoloġija fil-Belt Valletta. Il-wirja, bit-titlu *The Cippi of Malta – Their Story and Voyage, tibqa'* għaddejja sal-31 ta' Marzu 2025.

Iċ-ċippi, żewġ kandelabri tal-irħam mit-2 seklu QK, għandhom sinifikat storiku immens minhabba l-iskrizzjonijiet Feniċi u Griegi bilingwi li għandhom mnaqqa fuqhom. Dawn l-iskrizzjonijiet kienu kruċjali fid-deċifrar tal-alfabett Feniċju mill-istudjuż Franċiż Jean-Jacques Barthélemy fl-1758. "Ir-riunjoni taċ-ċippi f'Malta turi aspett notevoli tal-istorja antika tal-gżira tagħna," qal Noel Zammit, Kap Eżekuttiv ta' Heritage Malta. "Huwa privileġġ li ngibu dawn iż-żewġ artifatti imprezzabbli flimkien, li jippermettilna naqsmu l-istorja tagħhom mal-viżitaturi bħal qatt qabel."

Fl-1782, wieħed miċ-ċippi kien mogħti lil Franza mill-Gran Mastro de Rohan bħala ġest ta' skambju akkademiku u diplomatiku. Minn dakinhar, dan baqa' fil-Mużew tal-Louvre f'Pariġi, filwaqt li eżemplari identiku tiegħu baqa' l-Belt Valletta. Ir-riunjoni temporanja tagħhom fil-Louvre ta' Abu Dhabi s-sena l-oħra mmarkat sħubija kulturali storika bejn Malta u l-Emirati Gharab Magħquda. Issa, grazzi għall-kollaborazzjoni mal-Louvre, iċ-ċippi għal darb'oħra jinsabu fuq art Maltija, lesti biex jesperjenzahom aktar mill-pubbliku.

Mario Cutajar, iċ-Chairman ta' Heritage Malta, irrimarka li "Dawn iż-żewġ kandelabri huma haġa waħda mal-istorja ta' pajjiżna. Sa minn ċkunitna ħafna minna konna nafu l-istorja taċ-Ċippi minhabba l-irwol tagħhom fl-iddeċifrar tal-ilsien Feniċju, u anke minhabba sforzi mill-awtoritajiet biex jiġi assoċjat mal-ilsien Malti. Dal-kandelabri jifflu bosta twieqi fuq l-istorja tagħna. Li reġgħu iltaqgħu hawn Malta jagħtuna opportunità insiru nafu iktar dwarha u l-wirt tagħna."

Il-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali, l-Onor. Owen Bonnici emfassisza r-rwol tal-wirja li tkattar id-diplomazija kulturali: "Ir-ritorn tagħhom mhuwiex biss ċelebrazzjoni tal-wirt arkeoloġiku rikk ta' Malta iżda wkoll xhieda tar-rabtiet dejjiema bejn Malta, Franza, u l-imsieħba kulturali tagħna madwar id-dinja."

Il-wirja tixhet dawl ukoll fuq il-mistqosijiet kontinwi dwar l-orijini taċ-ċippi, hekk kif l-istudjużi jkomplu jesploraw meta u kif waslu Malta għall-ewwel darba. Sharon Sultana, il-Kuratur tal-Mużew Nazzjonali tal-Arkeoloġija, stqarret li "Il-wirja f'Abu Dhabi kienet il-bidu ta' kollaborazzjoni ta' riċerka mal-mużew tal-Louvre dwar iċ-Ċippi ta' Malta. Fis-sena li għaddiet, din kompliet tissaħħaħ u r-riżultat qed jiġi pprezentat lill-pubbliku f'din il-wirja u fil-pubblikazzjoni li takkumpanjaha."

Id-dhul għall-wirja huwa inkluz mal-biljett tal-mużew. Il-mużew huwa miftuh kuljum mid-09:00 sal-17:00 sal-5 ta' Jannar 2025, u wara se jkun ma'għluq kull nhar ta' Tlieta sal-aħħar ta' Frar. Aktar aġġornamenti dwar il-hinijiet tal-ftuh jistgħu jinstabu fuq <https://heritagemalta.org/opening-hours/>